

Cesar

ARIEL

>MODERN KITCHEN
COLLECTION



ARIEL

FUNZIONALE ED ELEGANTE, VERSATILE ED ESTROVERSA, ESSENZIALE E INNOVATIVA, ARIEL INTERPRETA CON DISINVOLTURA L'AMBIENTE CUCINA CONTEMPORANEO. UN PROGRAMMA GIOVANE LE CUI ANTE POSSONO AVERE UNA BRILLANTE NOTA HIGH-TECH, DATA DAL PROFILO IN ALLUMINIO, OPPURE RIMANDARE SENSAZIONI DI MORBIDA ARMONIA, GRAZIE AL BORDO IN ABS CHE RIPRENDE LE FINITURE DEI FRONTALI. MATERIALI DI TENDENZA, DINAMICITÀ E LIBERTÀ SONO GLI ELEMENTI DI UN PROGETTO CHE RIPORTA LA FANTASIA IN CUCINA.

>FUNCTIONAL AND ELEGANT, versatile and extrovert, minimalist and innovative, Ariel interprets contemporary kitchens in a carefree way. It is a youthful line of furniture with doors that can have a brilliant hi-tech touch, achieved by the aluminium frame, or that can transmit a feeling of soft harmony thanks to the ABS edge that matches the finishes of the fronts. Trendy materials, dynamicity and freedom are the elements of a project that brings imagination back to the kitchen. **>À LA FOIS FONCTIONNEL ET ÉLÉGANT**, polyvalent et ouvert, simple et innovant, le modèle Ariel interprète avec désinvolture l'espace cuisine contemporain. Un programme jeune dont les portes peuvent avoir une note high-tech lumineuse grâce au profil en aluminium ou bien offrir des sensations de douce harmonie grâce au chant en ABS qui reprend les finitions des façades. Matériaux tendance, dynamisme et liberté: tels sont les éléments d'un projet qui ramène la fantaisie dans la cuisine. **>FUNCIONAL Y ELEGANTE**, versátil y extrovertida, esencial y novedosa, Ariel interpreta con desenfado la cocina contemporánea. Es un programa juvenil cuyas puertas pueden contar con un resplandeciente toque high-tech, dado por el perfil de aluminio, o también lucir una suave armonía gracias al canto de ABS que recuerda los acabados de los frentes. Materiales de tendencia, dinamismo y libertad, son los elementos de un proyecto que devuelve la fantasía a la cocina. **>DAS FUNKTIONELLE UND ELEGANTE**, vielseitige und extrovertierte, essenzielle und innovative Modell Ariel verkörpert mit völliger Ungezwungenheit den zeitgenössischen Küchenraum. Ein jungendliches Programm, dessen Türen durch das Aluminiumprofil eine glänzende Hightech-Note besitzen oder dank der Kante in ABS in Ausführung der Fronten das Gefühl einer weichen Harmonie vermitteln können. Im Trend liegende Materialien, Dynamik und Gestaltungsfreiheit sind die Grundelemente eines Entwurfs, der endlich wieder Fantasie in die Küche bringt. **>ПРАКТИЧНАЯ И ЭЛЕГАНТНАЯ**, универсальная и экстравертная, строгая и современная - Ariel непринужденно интерпретирует современный интерьер кухни. Это - молодежная программа, створки которой могут иметь блестящий штрих в стиле "хай-тек" в виде алюминиевого профиля, или же создавать ощущение мягкой гармонии благодаря кромке из АБС, повторяющей отделку лицевых панелей. Современные материалы, практичность и свобода являются элементами проекта, который приносит на кухню фантазию.

ARIEL

MELAMINICO SETA CENERE >04

silk-effect ash melamine
mélaminé cendre soie
melamina seda ceniza
Melamin Aschgrau seidenmatt
шелковая меламиновая отделка пепельного цвета

ECO-GLOSS CENERE - MELAMINICO ROVERE SHERWOOD GRIGIO >14

ash eco-gloss – grey sherwood oak melamine
eco-gloss cendre – mélaminé chêne sherwood gris
eco-gloss ceniza – melamina roble sherwood gris
Eco-Gloss Aschgrau – Melamin Eiche Sherwood Grau
eco-gloss пепельного цвета – меламиновая отделка дуб серый Шервуд

MELAMINICO OLMO GRIGIO - MELAMINICO OLMO BIANCO >24

grey elm melamine – white elm melamine
mélaminé orme gris – mélaminé orme blanc
melamina olmo gris – melamina olmo blanco
Melamin Ulmenholz Grau – Melamin Ulmenholz Weiß
меламиновая отделка серый вяз – меламиновая отделка белый вяз

MELAMINICO LONTRA – MELAMINICO ROVERE OLD AMERICA >34

otter melamine – old america oak melamine
mélaminé loutre – mélaminé chêne old america
melamina nutria – melamina roble old américa
Melamin Biberbraun – Melamin Eiche Old America
меламиновая отделка “выдра” – меламиновая отделка дуб old america

MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CASTANO – MELAMINICO SETA GRIGIO FUMO >42

chestnut sherwood oak melamine – smoky grey silk-effect melamine
mélaminé chêne sherwood châtain – mélaminé gris fumée soie
melamina roble sherwood castaño – melamina seda gris marengo
Melamin Eiche Sherwood Kastanie – Melamin Rauchgrau seidenmatt
меламиновая отделка дуб каштановый Шервуд – шелковая меламиновая отделка серый дым

MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CHIARO >50

light sherwood oak melamine
mélaminé chêne sherwood clair
melamina roble sherwood claro
Melamin Eiche Sherwood hell
меламиновая отделка светлый дуб Шервуд

MELAMINICO SETA CANAPA – MELAMINICO ROVERE CARBONE >60

silk-effect hemp laminate – carbon oak laminate
mélaminé chanvre soie – mélaminé chêne charbon
melamina seda cáñamo – melamina roble carbón
Melamin Hanf seidenmatt – Melamin Eiche Kohlenschwarz
шелковая меламиновая отделка цвета пеньки – меламиновая отделка угольного цвета

ECO-GLOSS NERO >66

black eco-gloss
eco-gloss noir
eco-gloss negro
Eco-Gloss Schwarz
eco-gloss черного цвета

MELAMINICO TEAK LAVA >72

lava teak melamine
mélaminé teck lave
melamina teca lava
Melamin Teak Lava
меламиновая отделка тик лава

ECO-GLOSS BIANCO >80

white eco-gloss
eco-gloss blanc
eco-gloss blanco
Eco-Gloss Weiß
eco-gloss белого цвета





ARIEL ^{>01}

MELAMINICO SETA CENERE

ANTA MELAMINICO SETA CENERE.

MANIGLIA PROFIL ALLUMINIO BRUNO. TOP E SPALLE LAMINATO
MATRIX ROVERE PROVENZA, SPESSORE 1,4 CM.

CONTENITORI A GIORNO FOLD E TAVOLO WING CON STRUTTURA
METALLO VERNICIATO BRUNO E PIANO LAMINATO MATRIX
ROVERE PROVENZA. SEDIE NENÉ POLIPROPILENE BIANCO E NERO.
CAPPA ISOLA NUVOLA.

SILK-EFFECT ASH MELAMINE Silk-effect ash melamine door. Brown aluminium Profil handle. 1.4 cm thick Provence oak Matrix laminate top and side panels. Fold open units and Wing table with a brown metal structure and a Provence oak Matrix laminate top. Black and white polypropylene Nené chairs. Nuvola island hood. **MÉLAMINÉ CENDRE SOIE** Portes en mélaminé cendre soie. Poignée Profil en aluminium brun. Plan de travail et montants en stratifié matrix chêne provençaise, épaisseur 1,4 cm. Éléments ouverts Fold et table Wing avec piètement en métal laqué brun et plateau en stratifié matrix chêne provençaise. Chaises Nené en polypropylène blanc et noir. Hotte îlot Nuvola. **MELAMINA SEDA CENIZA** Puerta de melamina seda ceniza. Tirador Profil de aluminio marrón. Encimera y costados de laminado matrix roble provençaise, de 1,4 cm de grosor. Contenedores abiertos Fold y mesa Wing con estructura de metal pintado en marrón y sobre de laminado matrix roble provençaise. Sillas Nené de polipropileno blanco y negro. Campana de isleta Nuvola. **MELAMIN ASCHGRAU SEIDENMATT** Tür in Melamin Aschgrau seidenmatt, Griff Profil aus braunem Aluminium. Abdeckplatte und Seitenteile aus Laminat Matrix Eiche Provence, Stärke 1,4 cm. Offene Möbelemente Fold und Tisch Wing mit braun lackierter Metallstruktur und Platte aus Laminat Matrix Eiche Provence. Stühle Nené aus weißem und schwarzem Polypropylen. Insel-Abzugshaube Nuvola **ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ПЕПЕЛЬНОГО ЦВЕТА** Створка с шелковой меламиновой отделкой пепельного цвета. Ручка Profil из темного алюминия. Столешница и боковые панели из ламината matrix дуб Прованс толщиной 1,4 см. Открытые шкафы Fold и стол Wing с каркасом из окрашенного в коричневый цвет металла и столешницей из ламината matrix дуб Прованс. Стулья Nené из белого и черного полипропилена. Вытяжка для острова Nuvola.

MELAMINICO SETA CENERE
SILK-EFFECT ASH MELAMINE
MÉLAMINÉ CENDRE SOIE
MELAMINA SEDA CENIZA
MELAMIN ASCHGRAU SEIDENMATT
ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА
ПЕПЕЛЬНОГО ЦВЕТА





COMPOSIZIONE dalle tonalità lievi e luminose che vede abbinato il melaminico seta cenere a quello matrix rovere provenza. L'uniformità di finitura e colore di top, boiserie, spalle e contenitori definisce un ambiente armonioso e avvolgente. I contenitori a giorno Fold hanno un elegante profilo rastremato che li rende leggeri e originali. **>SOFT AND LUMINOUS** shades distinguish this arrangement that combines silk-effect ash melamine with Provence oak Matrix. The uniform finish and colour of tops, wall panels, side panels and units creates a harmonious and enveloping setting. The Fold open units have an elegant tapered edge that gives them a light and airy, original appeal.

>UNE COMPOSITION aux tonalités douces et lumineuses, qui associe le mélaminé cendre soie au stratifié matrix chêne provenance. L'uniformité de la finition et du coloris du plan de travail, de l'habillage mural, des montants et des éléments ouverts offre une ambiance harmonieuse et enveloppante. Les éléments ouverts Fold ont un élégant chant avant biseauté qui les rend légers et originaux.

>COMPOSICIÓN con tonalidades suaves y resplandecientes que conjuga las melaminas seda ceniza y matrix roble provenza. El acabado uniforme y el color de encimera, boiserie, costados y contenedores da lugar a un ambiente armonioso y envolvente. Los contenedores abiertos Fold se caracterizan por el elegante perfil achaflanado que los vuelve livianos y originales. **>EINE ZUSAMMENSTELLUNG** mit zarten und leuchtenden Farbtönen, in der Melamin Aschgrau seidenmatt mit Matrix Eiche Provence kombiniert wird. Die Gleichförmigkeit hinsichtlich der Ausführung und der Farbe bei Abdeckplatte, Seitenteilen und Möbelementen führt zu einem harmonischen und einladenden Ambiente. Die offenen Möbelemente Fold besitzen ein elegantes, nach vorne hin leicht verjüngtes Profil, das sie leicht und originell macht.

>КОМПОЗИЦИЯ в мягких и светлых тонах, в которой сочетается шелковая меламиновая отделка пепельного цвета и matrix дуб Прованс. Однородность отделки и цвета столешницы, стеновых панелей, боковин и шкафов создает гармоничный и мягкий интерьер. Открытые шкафы Fold имеют элегантный скошенный профиль, делающий их легкими и оригинальными.





IL TAVOLO WING prolunga con garbo la penisola, ritagliando nello spazio la zona destinata alla convivialità. La maniglia Profil, in alluminio bruno, contrasta con i frontali color cenere e sottolinea con decisione tutte le aperture. **>THE WING** table gracefully extends the peninsular unit, adding an area where the pleasures of the table can be shared. The brown aluminium Profil handle contrasts with the ash-coloured fronts and boldly sets off its function. **>LA TABLE WING** prolonge avec élégance l'agencement en épi, en formant la zone destinée à la convivialité. La poignée Profil en aluminium brun contraste avec les façades coloris cendre et souligne avec force toutes les ouvertures. **>LA MESA WING** extiende con hermosura la península, recortando en el espacio la zona destinada a la socialización. El tirador Profil, de aluminio marrón, contrasta con los frentes color ceniza y resalta con decisión todas las aberturas. **>DER TISCH WING** verlängert auf stilvolle Weise die Halbinsel und schafft zusätzlichen Platz für einladende Gastlichkeit. Der Griff Profil aus braunem Aluminium kontrastiert mit den Fronten in Farbe Aschgrau und unterstreicht mit Präzision alle Öffnungssysteme. **>СТОЛ WING** аккуратно удлиняет полуостров, создавая в помещении место, предназначенное для застолий. Ручка Profil из темного алюминия контрастирует с передними панелями пепельного цвета и решительно обозначает все открывающиеся элементы.



IL MELAMINICO rovere provenza in finitura Matrix, simula la superficie materica del legno, portando una nota vibrante in cucina. Grande raffinatezza per lo spessore di solo 1,4 cm di top, spalle e tavolo. **>MATRIX FINISH** Provence oak melamine simulates the textured surface of wood, adding a vibrant touch to the kitchen. The slim, 1.4 cm top, side panels and table give the arrangement a very refined appearance. **>LE MÉLAMINÉ** imitation chêne provence finition Matrix donne un aspect matière à la surface et apporte une note vibrante à la cuisine. L'épaisseur de 1,4 cm seulement du plan de travail, des montants et de la table est très raffinée. **>LA MELAMINA** roble provenza con acabado Matrix imita la superficie matérica de la madera, aportando un toque vibrante en la cocina. De gran elegancia el grosor de tan sólo 1,4 cm de encimera, costados y mesa. **>DAS MELAMIN** Eiche Provence in Ausführung Matrix ahmt die materische Oberfläche des Holzes nach und bringt eine vibrierende Note in die Küche. Von großer Raffinesse die Stärke von nur 1,4 cm bei Abdeckplatte, Seitenteilen und Tisch. **>МЕЛАМИНОВАЯ** отделка дуб Прованс в варианте Matrix имитирует материал деревянной поверхности, привнося в кухню штрих деликатности. Выраженная изысканность, которую обеспечивает толщина столешницы, боковин и стола всего лишь в 1,4 см.

ARIEL ^{>02}

ECO-GLOSS CENERE - MELAMINICO ROVERE SHERWOOD GRIGIO

ANTA BASE ECO-GLOSS CENERE, MANIGLIA SPACE. ANTA COLONNA MELAMINICO SYNKROPORO ROVERE SHERWOOD GRIGIO. ANTA PENSILE ECO-GLOSS CENERE. TOP LAMINATO CEMENTO GRIGIO, SPESSORE 2 CM. TAVOLO WING CON STRUTTURA METALLO BIANCO E PIANO LAMINATO CEMENTO GRIGIO. SEDIE GOTHAM. CAPPA PARETE LAGUNA VETRO BIANCO.

ASH ECO-GLOSS - GREY SHERWOOD OAK MELAMINE Ash eco-gloss base unit doors, Space handles. Grey Sherwood oak Synkroporo melamine tall unit doors. Ash eco-gloss wall unit doors. 2 cm thick grey cement laminate worktop. Wing table with a white metal structure and a grey cement laminate top. Gotham chairs. Laguna wall-hung hood in white glass.

ECO-GLOSS CENDRE - MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD GRIS Porte des éléments bas en eco-gloss cendre, poignée Space. Porte des armoires en mélaminé synkroporo chêne Sherwood gris. Porte des éléments hauts en eco-gloss cendre. Plan de travail en stratifié ciment gris, épaisseur 2 cm. Table Wing avec piètement en métal laqué blanc et plateau en stratifié ciment gris. Chaises Gotham. Hotte murale Laguna en verre blanc.

ECO-GLOSS CENIZA - MELAMINA ROBLE SHERWOOD GRIS Puerta de mueble bajo en eco-gloss ceniza, tirador Space. Puerta de columna en melamina synkroporo roble Sherwood gris. Puerta de colgante en eco-gloss ceniza. Encimera de laminado cemento gris, de 2 cm de grosor. Mesa Wing con estructura de metal blanco y sobre de laminado cemento gris. Sillas Gotham. Campana de pared Laguna de cristal blanco.

ECO-GLOSS ASCHGRAU - MELAMIN EICHE SHERWOOD GRAU Tür für Unterschrank in Eco-Gloss Aschgrau, Griff Space. Tür für Hochschrank in Melamin Synkroporo Eiche Sherwood Grau. Tür für Wandschrank in Eco-Gloss Aschgrau. Abdeckplatte aus Laminat Zement Grau, Stärke 2 cm. Tisch Wing mit weiß lackierter Metallstruktur und Platte aus Laminat Zement Grau. Stühle Gotham. Wand-Abzugshaube Laguna aus weißem Glas.

ECO-GLOSS ПЕПЕЛЬНОГО ЦВЕТА - МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ДУБ СЕРЫЙ ШЕРВУД Створка основания Eco-gloss пепельного цвета, ручка Space. Створка высокого шкафа с меламиновой отделкой Synkroporo под серый дуб Шервуд. Створка навесного шкафа Eco-gloss пепельного цвета. Столешница из ламината цвета серого цемента, толщина 2 см. Стол Wing с каркасом из белого металла и столешницей из ламината цвета серого цемента. Стулья Gotham. Настенная вытяжка Laguna из белого стекла.



ECO-GLOSS CENERE – MELAMINICO ROVERE SHERWOOD GRIGIO
ASH ECO-GLOSS – GREY SHERWOOD OAK MELAMINE
ECO-GLOSS CENDRE – MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD GRIS
ECO-GLOSS CENIZA – MELAMINA ROBLE SHERWOOD GRIS
ECO-GLOSS ASCHGRAU – MELAMIN EICHE SHERWOOD GRAU
ECO-GLOSS ПЕПЕЛЬНОГО ЦВЕТА – МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА
ДУБ СЕРЫЙ ШЕРВУД





IL MELAMINICO rovere Sherwood, grazie alla lavorazione Synkroporo, restituisce fedelmente le venature e i nodi del legno. Qui viene riprodotta l'essenza nei decisi toni del grigio, che duettano con quelli del piano in laminato cemento grigio. Per un risultato di massima eleganza, la vasca lavello in inox è incassata a semifilo nel top. Le basi sospese rendono dinamico l'ambiente. **>THANKS** to the Synkroporo finish, Sherwood oak melamine faithfully reproduces the grain and knots of wood. Here the wood is reproduced in bold, grey tones that duet with the shades of the grey cement laminate worktop. For a really elegant result, the stainless steel sink bowl is semi-flush fitted in the worktop. Dynamicity is added by the wall-hung base units. **>GRÂCE** à la finition Synkroporo, le mélaminé imitation chêne Sherwood reproduit fidèlement les veinures et les nœuds du bois. Ici, il imite l'essence dans les tons marqués du gris qui s'allient à ceux du plan de travail en stratifié ciment gris. Pour un résultat d'une élégance maximale, on a choisi une installation semi-affleurante pour la cuve d'évier. Les éléments bas suspendus rendent l'agencement dynamique. **>LA MELAMINA** roble Sherwood, gracias a la labor Synkroporo, imita fielmente las vetas y los nudos de la madera. Aquí reproduce la madera en unos tonos grises decididos que se combinan con el sobre de laminado cemento gris. Para un resultado de la máxima elegancia, el fregadero de acero inox. está semiencastrado en la encimera. Los muebles bajos suspendidos aportan dinamismo al ambiente. **>DAS MELAMIN** Eiche Sherwood gibt dank der Synkroporen-Bearbeitung auf naturgetreue Weise die Maserung und die Astlöcher des Holzes wider. Hier zeigt sich die Holzversion in entschiedenen Grautönen, die perfekt auf die Farbe der Arbeitsplatte aus Laminat Zement Grau abgestimmt sind. Für ein Ergebnis von höchster Eleganz ist das Spülbecken aus Edelstahl halb flächenbündig in die Platte eingebaut. Die Hängeunterschranke verleihen dem Raum dynamischen Schwung. **>БЛАГОДАРЯ** обработке Synkroporo меламиновая отделка дуб Шервуд достоверно воспроизводит рисунок и сучки дерева. Здесь воспроизводится дерево в решительных серых тонах, которые сочетаются с цветом столешницы из ламината цвета серого цемента. Для получения наиболее элегантного результата чаша мойки из нержавеющей стали полувстроена в столешницу. Навесные основания придают интерьеру динамичность.

ECO-GLOSS CENERE - MELAMINICO ROVERE SHERWOOD GRIGIO
ASH ECO-GLOSS - GREY SHERWOOD OAK MELAMINE
ECO-GLOSS CENDRE - MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD GRIS
ECO-GLOSS CENIZA - MELAMINA ROBLE SHERWOOD GRIS
ECO-GLOSS ASCHGRAU - MELAMIN EICHE SHERWOOD GRAU
ECO-GLOSS ПЕПЕЛЬНОГО ЦВЕТА - МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА
ДУБ СЕРЫЙ ШЕРВУД





I CASSETTI con struttura Antaro organizzano in modo razionale lo spazio disponibile all'interno delle basi con anta. La maniglia Space, piccola e discreta, accende la composizione con la sua finitura cromata. **►THE DRAWERS** with Antaro boxes rationally organise the space available inside the base units with doors. The small and discreet Space handle brightens up the arrangement with its chromed finish. **►LES TIROIRS** à l'anglaise avec structure intérieure Antaro organisent de façon rationnelle l'espace disponible à l'intérieur des éléments bas avec porte. La finition chromée de la poignée Space, petite et discrète, illumine la composition. **►LOS CAJONES** con estructura Antaro organizan de forma racional el espacio interior de los muebles bajos con puerta. El tirador Space, pequeño y discreto, con su acabado cromado aporta un toque resplandeciente a la composición. **►DIE SCHUBLADEN** mit Struktur Antaro organisieren auf rationelle Weise das innerhalb der Unterschränke mit Tür verfügbare Platzangebot. Der kleine und unauffällige Griff Space bringt die Zusammenstellung durch seine verchromte Ausführung zum Strahlen. **►ЯЩИКИ** с каркасом Antaro рационально организуют пространство внутри оснований со створкой. Маленькая и неброская ручка Space зажигает композицию своей хромированной отделкой.



ARIEL ^{>03}

MELAMINICO OLMO GRIGIO - MELAMINICO OLMO BIANCO

ANTA BASE MELAMINICO SYNKROPORO OLMO GRIGIO.
ANTA COLONNA MELAMINICO SYNKROPORO OLMO BIANCO.
MANIGLIA GAP. TOP LAMINATO BIANCO, SPESSORE 2 CM.
CONTENITORI A GIORNO FOLD MELAMINICO SYNKROPORO OLMO
BIANCO. SGABELLI GOTHAM METALLO CROMATO E SEDILE
POLIURETANO BIANCO. CAPP A ISOLA LUX BIANCA.

GREY ELM MELAMINE - WHITE ELM MELAMINE Elm grey Synkroporo melamine base unit doors. White elm Synkroporo melamine tall unit doors. Gap handle. 2 cm thick white laminate worktop. Fold open units in white elm Synkroporo melamine. Chromed metal Gotham stools with white polyurethane seats. White Lux island hood. **MÉLAMINÉ ORME GRIS - MÉLAMINÉ ORME BLANC** Porte des éléments bas en mélaminé synkroporo orme gris. Porte des armoires en mélaminé synkroporo orme blanc. Poignée Gap. Plan de travail en stratifié blanc, épaisseur 2 cm. Éléments ouverts Fold en mélaminé synkroporo orme blanc. Tabourets Gotham en métal chromé avec assise en polyuréthane blanc. Hotte îlot Lux blanche. **MELAMINA OLMO GRIS - MELAMINA OLMO BLANCO** Puerta de mueble bajo de melamina synkroporo olmo gris. Puerta de columna de melamina synkroporo olmo blanco. Tirador Gap. Encimera de laminado blanco, de 2 cm de grosor. Contenedores abiertos Fold de melamina synkroporo olmo blanco. Taburetes Gotham de metal cromado y asiento de poliuretano blanco. Campana de isleta Lux blanca. **MELAMIN ULMENHOLZ GRAU - MELAMIN ULMENHOLZ WEISS** Tür für Unterschrank in Melamin Synkroporo Ulmenholz Grau. Griff Gap. Abdeckplatte aus weißem Laminat, Stärke 2 cm. Offene Möbelemente Fold in Melamin Synkroporo Ulmenholz Weiß. Hocker Gotham aus verchromtem Metall mit Sitzfläche aus weißem Polyurethan. Weiße Insel-Abzugshaube Lux. **МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ВЯЗ - МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ ВЯЗ** Створка основания с меламиновой отделкой Synkroporo серый вяз. Створка высокого шкафа с меламиновой отделкой Synkroporo белый вяз. Ручка Gap. Столешница из белого ламината, толщина 2 см. Открытые шкафы Fold с меламиновой отделкой Synkroporo белый вяз. Табуреты Gotham из хромированного металла с белым полиуретановым сиденьем. Вытяжка острова Lux белого цвета.



MELAMINICO OLMO GRIGIO - MELAMINICO OLMO BIANCO
GREY ELM MELAMINE - WHITE ELM MELAMINE
MÉLAMINÉ ORME GRIS - MÉLAMINÉ ORME BLANC
MELAMINA OLMO GRIS - MELAMINA OLMO BLANCO
MELAMIN ULMENHOLZ GRAU - MELAMIN ULMENHOLZ WEISS
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ВЯЗ -
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ ВЯЗ



L'ISOLA sposa il concetto di totale asimmetria e massima funzionalità, diventando il fulcro della cucina. Il top si prolunga in un bancone snack mentre, sul fianco, delle mensole si prestano ad accogliere gli utensili. **►THE ISLAND** embraces the concept of total asymmetry and utmost functionality and becomes the fulcrum of the kitchen. The top extends to become a breakfast bar while, on the side of the island, three shelves are used to store kitchen utensils. **►L'ÎLOT** marie le concept d'asymétrie totale et une fonctionnalité maximale et devient le cœur de la cuisine. Le plan de travail se prolonge en formant un plan-snack alors que, sur le côté, les étagères sont prêtes à accueillir les ustensiles de cuisine. **►LA ISLA** abraza el concepto de asimetría total y máxima funcionalidad, llegando a constituir el centro de la cocina. La encimera se extiende dando vida a la barra de comidas rápidas, con estantes laterales que albergan los útiles de cocina. **►DAS INSELEMENT** übernimmt das Konzept der völligen Asymmetrie und der höchsten Funktionalität und wird zum Mittelpunkt der Küche. Die Abdeckplatte verlängert sich zu einer Snack-Theke, während die Borde auf der Seitenwand viel Platz für Küchenutensilien bieten. **►ОСТРОВ** выполнен по принципу полной несимметричности и наивысшей практичности, и становится осью кухни. Столешница удлиняется и превращается в стол для закусок, в то время как на полках на боковине удобно размещается кухонная утварь.



I CONTENITORI a giorno Fold sono disponibili anche nel formato colonna, rendendo, con i loro vuoti, più arioso l'insieme. La spalla-quinta abbraccia l'isola e ne stempera il rigore, mentre la maniglia Gap, in metallo cromato, offre una perfetta impugnatura per l'apertura delle ante.

>THE FOLD open units are also available in the tall version with their many empty spaces that add an airy beauty to the arrangement. The partition embraces the island and softens its rigour while the chromed metal Gap handle offers a perfect grip to open the doors.

>LES ÉLÉMENTS ouverts Fold sont également disponibles en forme de colonne et leurs niches rendent la composition plus légère. La cloison entoure l'îlot et en adoucit la rigueur alors que la poignée Gap en métal chromé offre une préhension parfaite pour l'ouverture des portes.

>LOS CONTENEDORES abiertos Fold están disponibles también en el tamaño de la columna, y con sus huecos hacen más espacioso el conjunto. El separador envuelve la isleta y atenúa su rigor, mientras que el tirador Gap, de metal cromado, ofrece el agarre perfecto al abrir las puertas.

>DIE OFFENEN MÖBELELEMENTE Fold sind auch im Hochschrankformat erhältlich und erzeugen mit ihren leeren Flächen einen luftigen Gesamteindruck. Der höhere Seitenteil umfängt die Insel und nimmt ihr die Strenge, während der Griff Gap aus verchromtem Metall einen perfekten Zugriff für das Öffnen der Türen garantiert.

>ОТКРЫТИЕ шкафы Fold имеются также в формате высокого шкафа, наделяя интерьер воздушностью благодаря своим пустотам. Боковина-кулиса охватывает остров и смягчает его строгость, в то время как ручка Gap из хромированного металла обладает отличным захватом для открывания створок.



I **MELAMINICI** olmo grigio e olmo bianco con finitura Synkroporo, propongono piacevoli sensazioni tattili riproducendo le naturali irregolarità dell'essenza. L'accostamento delle colonne e dei contenitori a giorno Fold è ingentilito dal profilo rastremato di questi ultimi.

►**THE GREY** elm and white elm Synkroporo melamine finishes offer pleasant tactile sensations that reproduce the natural irregularities of wood. The combination of tall units and open Fold units is softened by the latter's tapered edge.

►**LES MÉLAMINÉS** imitation orme gris et orme blanc finition Synkroporo proposent d'agréables sensations tactiles en reproduisant les irrégularités naturelles du bois. L'alliance des armoires accolées aux éléments ouverts Fold est adoucie par les chants biseautés de ces derniers.

►**LAS MELAMINAS** olmo gris y blanco con acabado Synkroporo, proporcionan unas agradables sensaciones táctiles al reproducir las naturales asperezas de la madera. La combinación de las columnas con los contenedores abiertos Fold se suaviza por el perfil achaflanado de estos últimos.

►**DIE MELAMINE** Ulmenholz Grau und Ulmenholz Weiß in Ausführung Synkroporo bilden die natürlichen Unregelmäßigkeiten des Holzes nach, die bei jeder Berührung spürbar sind. Die Kombination der Hochschränke mit den offenen Möbelementen Fold wird durch deren nach vorne verjüngten Profile aufgelockert.

►**МЕЛАМИНОВЫЕ** панели цвета серого и белого вяза с отделкой Synkroporo предлагают приятные осязательные ощущения, воспроизводя естественную неоднородность дерева. Сочетание открытых высоких и обычных шкафов Fold делается более деликатным благодаря скошенному профилю последних.





ARIEL ^{>04}

MELAMINICO LONTRA – MELAMINICO ROVERE OLD AMERICA

**ANTA BASE E COLONNA MELAMINICO LONTRA.
PENSILI MELAMINICO MATRIX ROVERE OLD AMERICA. APERTURA
CON GOLA ALLUMINIO BRUNO. TOP LAMINATO PORTLAND,
SPESSORE 2 CM. CONTENITORI A GIORNO FOLD MELAMINICO MATRIX
ROVERE OLD AMERICA. SGABELLI GOTHAM LEGNO E SEDILE
POLIURETANO BIANCO. CAPP A ISOLA NUVOA.**

OTTER MELAMINE – OLD AMERICA OAK MELAMINE The base and tall unit doors are in otter melamine. Old America oak Matrix melamine wall units. They open using brown aluminium grip recesses. 2 cm thick Portland laminate worktop. Old America oak Matrix melamine Fold open units. Wooden Gotham stools with white polyurethane seats. Nuvola island hood. **MÉLAMINÉ LOU TRE – MÉLAMINÉ CHÊNE OLD AMERICA** Porte des éléments bas et des armoires en mélaminé loutre. Éléments hauts en mélaminé matrix chêne old america. Ouverture avec gorge aluminium brun. Plan de travail en stratifié Portland, épaisseur 2 cm. Éléments ouverts Fold en mélaminé Matrix chêne old america. Tabourets Gotham en bois avec assise en polyuréthane blanc. Hotte îlot Nuvola. **MELAMINA NUTRIA – MELAMINA ROBLE OLD AMÉRICA** Puerta de mueble bajo y columna de melamina nutria. Colgantes de melamina matrix roble old américa. Abertura por ranura de aluminio marrón. Encimera de laminado Portland, de 2 cm de grosor. Contenedores abiertos Fold de melamina Matrix roble old américa. Taburetes Gotham de madera y asiento de poliuretano blanco. Campana de isleta Nuvola. **MELAMIN BIBERBRAUN – MELAMIN EICHE OLD AMERICA** Tür für Unterschrank und Hochschrank in Melamin Biberbraun. Wandschränke in Melamin Matrix Eiche Old America. Öffnung mit Hohlkehle aus braunem Aluminium. Abdeckplatte aus Laminat Portland, Stärke 2 cm. Offene Möbelemente Fold in Melamin Matrix Eiche Old America. Hocker Gotham aus Holz mit Sitzfläche aus weißem Polyurethan. Insel-Abzugshaube Nuvola. **МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА “ВЫДРА” – МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ДУБ OLD AMERICA** Створка основания и высокого шкафа с меламиновой отделкой “выдра”. Навесные шкафы с меламиновой отделкой matrix дуб old america. Открытие при помощи голы из темного алюминия. Столешница из ламината Portland, толщина 2 см. Открытые шкафы Fold с меламиновой отделкой matrix дуб old america. Табуреты Gotham из дерева с белым полиуретановым сиденьем. Вытяжка для острова Nuvola.

MELAMINICO LONTRA – MELAMINICO ROVERE OLD AMERICA
OTTER MELAMINE – OLD AMERICA OAK MELAMINE
MÉLAMINÉ LOUTRE – MÉLAMINÉ CHÊNE OLD AMERICA
MELAMINA NUTRIA – MELAMINA ROBLE OLD AMÉRICA
MELAMIN BIBERBRAUN – MELAMIN EICHE OLD AMERICA
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА “ВЫДРА” –
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ДУБ OLD AMERICA





IL PIANO in laminato Portland conferisce un tocco deciso alla cucina e, spingendosi oltre la larghezza delle basi, definisce un utile bancone snack. Le gole in alluminio bruno sottolineano le aperture di ante e cestoni, mentre all'interno le attrezzature Antaro bianche consentono di tenere tutto in perfetto ordine. **►THE PORTLAND** laminate worktop gives the kitchen a bold touch while defining a useful breakfast bar by extending beyond the width of the base units. The brown aluminium grip recesses underline the opening method for doors and jumbo drawers while the interior, white, Antaro accessories make it possible to keep everything really tidy. **►LE PLAN** de travail en stratifié Portland donne une note forte à la cuisine et, là où il est plus large que les éléments bas, son débordement forme un utile plan-snack. Les gorges en aluminium brun soulignent les ouvertures des portes et des casseroles alors que, à l'intérieur, l'aménagement Antaro blanc permet de garder tout parfaitement bien rangé. **►LA ENCIMERA** de laminado Portland aporta un toque decidido a la cocina y, extendiéndose más allá de la medida de ancho de los muebles bajos, da vida a una barra de comidas rápidas, que resulta muy útil. Las ranuras de aluminio marrón resaltan la abertura de puertas y caceroleros, mientras que interiormente los equipamientos Antaro en blanco lo dejan todo perfectamente en orden. **►DIE ABDECKPLATTE** aus Laminat Portland schenkt der Küche eine entschiedene Ausstrahlung und bildet durch den Vorsprung über die Unterschränke eine nützliche Snacktheke. Die Hohlkehlen aus braunem Aluminium unterstreichen die Öffnung der Türen und Schubkästen, während die weißen Innenausstattungen Antaro für perfekte Ordnung sorgen. **►СТОЛЕШНИЦА** из ламината Portland придает кухне штрих решительности и, выходя за пределы основания по ширине, создает полезный закусочный столик. Голы из темного алюминия обозначают захваты для открытия створок и глубоких ящиков, в то время как белое внутреннее оборудование Antaro позволяет поддерживать полный порядок.

SOPRA LA ZONA di lavoro è particolarmente indicato l'uso dell'apertura a vasistas: consente l'accesso immediato al contenuto dei pensili e riduce al minimo l'ingombro delle ante. **►A TOP-HUNG** door is particularly practical above a work area because it gives immediate access to the contents of the wall units and reduces the room taken up by the doors to a minimum. **►AU-DESSUS** de la zone de travail, l'ouverture relevable est particulièrement recommandée : elle permet d'accéder immédiatement aux objets rangés dans l'élément haut et réduit au minimum l'encombrement des portes. **►ENCIMA DE LA ZONA** de trabajo resulta especialmente adecuado el uso de la puerta elevable: permite el acceso inmediato al contenido de los colgantes y minimiza el espacio ocupado por las puertas. **►ÜBER DER ARBEITSZONE** wird besonders der Einsatz von Türen mit Klappmechanismus nach oben empfohlen: Sie ermöglichen einen raschen Zugriff auf den Inhalt der Wandschränke und beschränken den Raumbedarf der Türen auf ein Minimum. **►НАД РАБОЧЕЙ** зоной особенно рекомендовано использование створки с верхней навеской. Она обеспечивает немедленный доступ к хранящимся в навесных шкафах вещам и снижает до минимума габаритный размер створок.



ARIEL ^{>05}

MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CASTANO
- MELAMINICO SETA GRIGIO FUMO

ANTA BASE E COLONNA MELAMINICO SYNKROPORO ROVERE SHERWOOD CASTANO E SETA GRIGIO FUMO. MANIGLIA PROFIL ALLUMINIO BRUNO. TOP LAMINATO BASALTO CENERE, SPESSORE 2 CM. TAVOLO WING CON PIANO LAMINATO BASALTO CENERE E BORDO RASTREMATO. SEDIE CACAO. CAPPA PARETE MENHIR.

CHESTNUT SHERWOOD OAK MELAMINE - SMOKY GREY SILK-EFFECT MELAMINE Base and tall unit doors in silk-effect smoky grey and chestnut Sherwood oak Synkroporo melamine. Brown aluminium Profil handle. 2 cm thick ash basalt laminate worktop. Wing table with an ash basalt laminate top and a tapered edge. Cacao chairs. Menhir wall-hung hood. **MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD CHÂTAÏN - MÉLAMINÉ GRIS FUMÉE SOIE** Porte des éléments bas et des armoires en mélaminé Synkroporo chêne Sherwood châtain et gris fumée finition soie. Poignée Profil en aluminium brun. Plan de travail en stratifié basalte cendre, épaisseur 2 cm. Table Wing avec plateau en stratifié basalte cendre et chants biseautés. Chaises Cacao. Hotte murale Menhir. **MELAMINA ROBLE SHERWOOD CASTAÑO - MELAMINA SEDA GRIS MARENGO** Puerta de mueble bajo y columna de melamina Synkroporo roble Sherwood castaño y seda gris marengo. Tirador Profil de aluminio marrón. Encimera de laminado basalte ceniza, de 2 cm de grosor. Mesa Wing con sobre de laminado basalte ceniza y canto achaflanado. Sillas Cacao. Campana de pared Menhir. **MELAMIN EICHE SHERWOOD KASTANIE - MELAMIN RAUCHGRAU SEIDENMATT** Tür für Unterschrank und Hochschrank in Melamin Synkroporo Eiche Sherwood Kastanie und Rauchgrau seidenmatt. Griff Profil aus braunem Aluminium. Abdeckplatte aus Laminat Basalt Aschgrau, Stärke 2 cm. Tisch Wing mit Platte aus Laminat Basalt Aschgrau mit nach vorne leicht verjüngter Kante. Stühle Cacao. Wand-Abzugshaube Menhir. **МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ДУБ КАШТАНОВЫЙ ШЕРВУД - ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ДЫМ** Створка основания и высокого шкафа с меламиновой отделкой Synkroporo дуб каштановый Шервуд и шелковой серый дым. Ручка Profil из темного алюминия. Столешница из ламината базальт пепельного цвета, толщина 2 см. Стол Wing со столешницей из ламината базальт пепельного цвета и скошенной кромкой. Стулья Cacao. Настенная вытяжка Menhir.



MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CASTANO - MELAMINICO SETA GRIGIO FUMO
CHESTNUT SHERWOOD OAK MELAMINE - SMOKY GREY SILK-EFFECT MELAMINE
MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD CHÂTAÏN - MÉLAMINÉ GRIS FUMÉE SOIE
MELAMINA ROBLE SHERWOOD CASTAÑO - MELAMINA SEDA GRIS MARENCO
MELAMIN EICHE SHERWOOD KASTANIE - MELAMIN RAUCHGRAU SEIDENMATT
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ДУБ КАШТАНОВЫЙ ШЕРВУД -
ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ДЫМ



ARIEL, grazie all'uso di colonne sospese, pensili a giorno e inusuali abbinamenti di finiture, definisce cucine sempre briose e seducenti, anche quando lo spazio disponibile è limitato. Il top del tavolo, in laminato basalto cenere, riproduce con grande puntualità l'irregolare bellezza della pietra. **>THANKS** to the use of wall-hung tall units, open wall units and unusual combinations of finishes, Ariel always defines lively and seductive kitchens, even when space is at a premium. The tabletop in ash basalt laminate very accurately reproduces the irregular beauty of stone. **>GRÂCE** à l'utilisation d'armoires suspendues, d'éléments hauts ouverts et d'inhabituelle combinaisons de couleurs, Ariel permet d'agencer des cuisines toujours joyeuses et séduisantes, même quand l'espace à disposition est petit. Le plateau de la table en stratifié basalte cendre reproduit la beauté irrégulière de la pierre avec une grande exactitude. **>ARIEL**, gracias al uso de columnas suspendidas, colgantes abiertos e inusuales combinaciones de acabados, da lugar a cocinas siempre alegres y atractivas, incluso si el espacio disponible es reducido. El sobre de mesa, de laminado basalto ceniza, reproduce precisamente la belleza irregular de la piedra. **>DURCH DEN EINSATZ** von Hängehochschränken, offenen Wandschränken und ungewohnten Ausführungskombinationen kreiert Ariel selbst auf begrenztem Raum immer beschwingtere und anziehendere Räume. Die Tischplatte aus Laminat Basalt Aschgrau gibt auf eindrucksvolle Weise die unregelmäßige Schönheit des Steins wider. **>БЛАГОДАРИЯ** использованию навесных высоких шкафов, открытых шкафов и необычным сочетаниям отделок Ariel создает всегда живые и соблазнительные кухни, даже когда имеющееся пространство ограничено. Столешница стола, выполненная из ламината базальт пепельного цвета, чрезвычайно тщательно воспроизводит неровную красоту камня.





LEGGERA e altamente funzionale, la maniglia Profil è applicata al bordo superiore dei frontali e può essere impugnata su tutta la sua lunghezza. **>LIGHT** and very functional, the Profil handle is applied to the top edge of the fronts and can be grasped along its entire length. **>LÉGÈRE** et hautement fonctionnelle, la poignée Profil est montée sur le chant supérieur des façades et la préhension peut se faire sur toute sa longueur. **>LIGERO** y muy funcional, el tirador Profil se aplica al canto superior de los frentes y se puede asir en toda su longitud. **>DER LEICHTE** und hochfunktionelle Griff Profil ist auf der Oberkante der Fronten angebracht und lässt sich über die gesamte Länge mühelos ergreifen. **>ЛЕГКАЯ** и очень практичная ручка Profil установлена на верхнюю кромку передних панелей и за нее можно брать по всей ее длине.



ARIEL ^{>06}

MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CHIARO

ANTA MELAMINICO SYNKROPORO ROVERE SHERWOOD CHIARO. MANIGLIA LINE METALLO VERNICIATO BIANCO. TOP LAMINATO CEMENTO CHIARO, SPESSORE 2 E 6 CM. CONTENITORI A GIORNO FOLD MELAMINICO SYNKROPORO ROVERE SHERWOOD CHIARO. TAVOLO WING CON STRUTTURA METALLO VERNICIATO BIANCO E PIANO LAMINATO CEMENTO CHIARO CON BORDO RASTREMATO. SEDIA NENÉ POLIPROPILENE SABBIA, VESTITA ECOPELLE VINTAGE GRIGIO CENERE. PENSILE CON CAPPA INCASSO.

LIGHT SHERWOOD OAK MELAMINE Light Sherwood oak Synkroporo melamine door. White lacquered metal Line handle. 2 and 6 cm thick light cement laminate worktop. Light Sherwood oak Synkroporo melamine Fold open units. Wing table with a white lacquered metal structure and a light cement laminate top with a tapered edge. Sand polypropylene Nené chair upholstered with ash grey vintage eco-leather. Wall unit with built-in hood. **MÉLAMINÉ CHÈNE SHERWOOD CLAIR** Portes en mélaminé Synkroporo chêne Sherwood clair. Poignée Line en métal laqué blanc. Plan de travail en stratifié ciment clair, épaisseur 2 et 6 cm. Éléments ouverts Fold en mélaminé synkroporo chêne Sherwood clair. Table Wing avec piètement en métal laqué blanc et plateau en stratifié ciment clair avec chants biseautés. Chaise Nené en polypropylène sable, revêtue en éco-cuir vintage gris cendre. Élément haut avec hotte escamotable. **MELAMINA ROBLE SHERWOOD CLARO** Puerta de melamina Synkroporo roble Sherwood claro. Tirador Line de metal pintado en blanco. Encimera de laminado cemento claro, de 2 y 6 cm de grosor. Contenedores abiertos Fold de melamina Synkroporo roble Sherwood claro. Mesa Wing con estructura de metal pintado en blanco y sobre de laminado cemento claro, con canto achaflanado. Silla Nené de polipropileno arena, recubierta con ecopiel vintage gris ceniza. Colgante con campana de encastre. **MELAMIN EICHE SHERWOOD HELL** Tür in Melamin Synkroporo Eiche Sherwood hell. Griff Line aus weiß lackiertem Metall. Abdeckplatte aus Laminat Zement hell, Stärke 2 und 6 cm. Offene Möbelemente Fold in Melamin Synkroporo Eiche Sherwood hell. Tisch Wing mit weiß lackierter Metallstruktur und Platte aus Laminat Zement hell mit nach vorne leicht verjüngter Kante. Stuhl Nené aus Polypropylen Farbe Sand mit Bezug aus Lederimitat Vintage Aschgrau. Wandschrank mit Einbau-Abzugshaube. **МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СВЕТЛЫЙ ДУБ ШЕРВУД** Створка с меламиновой отделкой Synkroporo светлый дуб Шервуд. Ручка Line из окрашенного в белый цвет металла. Столешница из ламината цвета светлого цемента, толщина 2 и 6 см. Открытые шкафы Fold с меламиновой отделкой Synkroporo светлый дуб Шервуд. Стол Wing с каркасом из металла, окрашенного в белый цвет, и столешницей из ламината цвета светлого цемента со скошенной кромкой. Стулья Nené из песочного полипропилена, облицованного винтажной экокожей серого пепельного цвета. Навесной шкаф с встроенной вытяжкой.

MELAMINICO ROVERE SHERWOOD CHIARO
LIGHT SHERWOOD OAK MELAMINE
MÉLAMINÉ CHÊNE SHERWOOD CLAIR
MELAMINA ROBLE SHERWOOD CLARO
MELAMIN EICHE SHERWOOD HELL
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА СВЕТЛЫЙ ДУБ ШЕРВУД



UN AMBIENTE cucina coerente e uniforme per i toni chiari dominanti, che fondono con stile i rimandi alla tradizione del melaminico rovere Sherwood e agli accenti contemporanei del laminato cemento chiaro. Il profilo del tavolo Wing è rastremato: un dettaglio progettuale che fa quasi scomparire lo spessore del piano. **►A CONSISTENT** and uniform kitchen arrangement with light tones that dominate the scene and stylishly blend the hints to tradition provided by Sherwood oak melamine with the contemporary touches afforded by light cement laminate. The edge of the Wing table is tapered: a design detail that almost cancels the thickness of the top. **►UN ESPACE** cuisine cohérent et uniforme de par les tons clairs dominants qui s'unissent, avec style, à la tradition avec le mélaminé chêne Sherwood et au contemporain avec le stratifié ciment clair. Les chants de la table Wing sont biseautés: un détail conceptuel qui fait presque disparaître l'épaisseur du plateau. **►UNA COCINA** coherente y uniforme donde predominan los tonos claros que conjugan con estilo los recuerdos de la tradición de la melamina roble Sherwood y los toques contemporáneos del laminado cemento claro. El perfil de la mesa Wing es achaflanado: un detalle proyectual que casi hace desaparecer el grosor del sobre. **►EIN HARMONISCH** abgestimmter und durch die dominierenden hellen Töne gleichförmiger Küchenentwurf, der auf stilvolle Weise die traditionellen Vorgaben der Ausführung Melamin Eiche Sherwood mit den modernen Akzenten des Laminats Zement hell vereint. Das Profil des Tisches Wing ist nach vorne leicht verjüngt: Ein bauliches Detail, durch das die Stärke der Platte beinahe verschwindet. **►СОВРЕМЕННЫЙ** интерьер кухни, однородный по преобладающим светлым тонам, которые стильно объединяют намеки на традицию меламиновой отделки дуб Шервуд и на современный акцент ламината цвета светлого цемента. Профиль стола Wing скошен. Эта деталь проекта позволяет толщине столешницы почти что исчезнуть.





ARIEL unisce semplicità e praticità: lo spazio interno delle basi con anta è ben ripartito con le funzionali attrezzature Antaro in finitura bianca. Una nota candida che richiama il bianco dello zoccolo in alluminio e della maniglia Line in metallo verniciato bianco. **▶ARIEL** combines simplicity with practicality: the interior space of the base units with doors is well exploited with the functional, white finish Antaro accessories. A bright note that attracts the attention to the white aluminium plinth and to the Line handle in white metal. **▶ARIEL** unit la simplicité et la praticité : l'espace intérieur des éléments bas avec porte est bien organisé et fonctionnel grâce à l'aménagement Antaro décliné en blanc. Une tonalité immaculée qui rappelle le blanc du socle en aluminium et de la poignée Line en métal laqué blanc. **▶ARIEL** combina simplicidad y practicidad: el espacio interior de los muebles bajos con puerta está bien subdividido con los funcionales equipamientos Antaro con acabado en blanco. Un toque blanco que recuerda el zócalo de aluminio y el tirador Line de metal pintado. **▶ARIEL** verbindet Einfachheit mit praktischem Nutzen: Der Innenraum der Unterschränke mit Tür wird durch die funktionellen Ausstattungselemente Antaro in weißer Ausführung optimal aufgeteilt. Eine leuchtend weiße Note, die die Farbe des Sockels aus Aluminium und des Griffs Line aus weiß lackiertem Metall wiederholt. **▶ARIEL** объединяет в себе простоту и практичность. Внутреннее пространство оснований со створкой хорошо разграничено практичным внутренним оборудованием Antaro с белой отделкой. Эта белоснежная нота сочетается с белым цветом цоколя из алюминия и ручки Line из окрашенного в белый цвет металла.



LE BASI possono avere profondità diverse per sfruttare al meglio lo spazio disponibile e, al tempo stesso, ampliare il piano di lavoro. Per un'armonica continuità visiva, lo schienale prosegue lungo tutta la parete la finitura laminato cemento chiaro del top. **>THE BASE** units are available in various depths to better exploit the space available and, at the same time, to extend the worktop surface. To create harmonious visual continuity, the splashback extends the light cement laminate finish of the worktop to the entire wall. **>LES ÉLÉMENTS** bas peuvent avoir différentes profondeurs afin d'exploiter au mieux l'espace disponible et, en même temps, élargir le plan de travail. Pour une continuité visuelle harmonieuse, la crédence suit sur toute la longueur du mur la finition stratifié ciment clair du plan de travail. **>LOS MUEBLES** bajos pueden tener distintas medidas de fondo para aprovechar mejor el espacio disponible y, al mismo tiempo, ampliar la zona de trabajo. Para una armoniosa continuidad visual, la trasera continúa a lo largo de toda la pared el acabado laminado cemento claro de la encimera. **>DIE UNTERSCHRÄNKE** können unterschiedliche Tiefen aufweisen, um den vorhandenen Raum optimal auszunutzen und gleichzeitig die Arbeitsfläche zu vergrößern. Für eine sichtbare harmonische Kontinuität wurde für die gesamte Rückwand die Ausführung Laminat Zement hell der Abdeckplatte ausgewählt. **>ОСНОВАНИЯ** могут иметь разную глубину, чтобы наилучшим образом использовать имеющееся пространство, и вместе с тем увеличить рабочий стол. Для обеспечения гармоничной визуальной поступательности задняя панель продолжает по всей стене отделку ламината цвета светлого цемента столешницы.





ARIEL ^{>07}

MELAMINICO SETA CANAPA – MELAMINICO ROVERE CARBONE

**ANTA BASE MELAMINICO SETA CANAPA CON BORDO ABS.
ANTA COLONNA MELAMINICO MATRIX ROVERE CARBONE.
APERTURA CON GOLA ALLUMINIO BRUNO. TOP AGGLOMERATO
TECHNISTONE FINITURA SPACCO DIAMOND, SPESSORE 4 CM
PER BASE E PENISOLA, 16 CM PER BLOCCO LAVAGGIO E COTTURA.
SEDIA ISI CON SEDILE IN POLICARBONATO BIANCO.
CAPPA ISOLA PARENTESI ACCIAIO INOX.**

SILK-EFFECT HEMP MELAMINE – CARBON OAK MELAMINE Silk-effect hemp melamine base unit doors with ABS edges. Carbon oak Matrix melamine tall unit doors. They open using brown aluminium grip recesses. Spacco Diamond finish Technistone composite top, 4 cm thick for the base and peninsular units, 16 cm thick for the sink and hob unit. Isi chair with a white polycarbonate seat. Stainless steel Parentesi island hood. **MÉLAMINÉ CHANVRE SOIE – MÉLAMINÉ CHÊNE CHARBON** Porte des éléments bas en mélaminé chanvre soie avec chants en ABS. Porte des armoires en mélaminé matrix chêne charbon. Ouverture avec gorge aluminium brun. Plan de travail en Technistone finition Spacco Diamond de 4 cm d'épaisseur pour les éléments bas et la table en épi et de 16 cm pour le bloc de lavage et de cuisson. Chaise Isi avec coque en polycarbonate blanc. Hotte îlot Parentesi en acier inox. **MELAMINA SEDA CÁÑAMO – MELAMINA ROBLE CARBÓN** Puerta de mueble bajo de melamina seda cáñamo con canto de ABS. Puerta de columna de melamina matrix roble carbón. Abertura por ranura de aluminio marrón. Encimera de conglomerado Technistone con acabado Spacco Diamond, de 4 cm de grosor para mueble bajo y península, de 16 cm para la zona de aguas y cocción. Silla Isi con asiento de policarbonato blanco. Campana de isleta Parentesi de acero inox. **MELAMIN HANF SEIDENMATT – MELAMIN EICHE KOHLENSCHWARZ** Tür für Unterschrank in Melamin Hanf seidenmatt mit ABS-Kante. Tür für Hochschrank in Melamin Matrix Eiche Kohlenschwarz. Öffnung mit Hohlkehle aus braunem Aluminium. Abdeckplatte aus Agglomerat Technistone Ausführung Spacco Diamond, Stärke 4 cm für Unterschrank und Halbinsel, 16 cm für Spül- und Kochzone. Stuhl Isi mit Sitzfläche aus weißem Polycarbonat. Insel-Abzugshaube Parentesi aus Edelstahl. **ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ЦВЕТА ПЕНЬКИ – МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА УГОЛЬНОГО ЦВЕТА** Створка основания с шелковой меламиновой отделкой цвета пеньки с кромкой из АБС. Створка высокого шкафа с меламиновой отделкой matrix дуб угольный. Открытие при помощи голы из темного алюминия. Столешница из агломерата Technistone с отделкой Spacco Diamond толщиной 4 см для основания и полуострова, 16 см для блока мойки и готовки. Стул Isi с сиденьем из белого поликарбоната. Вытяжка острова Parentesi из нержавеющей стали.

MELAMINICO SETA CANAPA - MELAMINICO ROVERE CARBONE
SILK-EFFECT HEMP MELAMINE - CARBON OAK MELAMINE
MÉLAMINÉ CHANVRE SOIE - MÉLAMINÉ CHÊNE CHARBON
MELAMINA SEDA CÁÑAMO - MELAMINA ROBLE CARBÓN
MELAMIN HANF SEIDENMATT - MELAMIN EICHE KOHLENSCHWARZ
ШЕЛКОВАЯ МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ЦВЕТА ПЕНЬКИ -
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА УГОЛЬНОГО ЦВЕТА





UN AMBIENTE cucina singolare e contemporaneo per il gioco di volumi e linee creato dai diversi spessori di top, mensole e spalla-quinta. La personalità espressa è elegante e avvolgente grazie all'abbinamento del caldo melaminico rovere carbone, usato per le colonne, al tono delicato del melaminico canapa delle basi. **>AN ORIGINAL** and contemporary kitchen featuring contrasting volumes and lines created by the various thicknesses of the worktop, of the shelves and of the partition. The personality it expresses is elegant and enveloping thanks to the combination of the warm carbon oak tones used for the tall units and to the delicate hemp melamine of the base units. **>UN ESPACE** cuisine singulier et contemporain pour le jeu des volumes et des lignes créé par les différentes épaisseurs du plan de travail, des étagères et de la cloison. La personnalité exprimée est élégante et enveloppante grâce à la chaleur du mélaminé chêne charbon des armoires s'alliant à la douceur du mélaminé chanvre des éléments bas. **>UNA COCINA** singular y contemporánea por el juego de volúmenes y líneas que produce el distinto grosor de encimera, estantes y separador. La personalidad que manifiesta es elegante y envolvente gracias a la combinación de las cálidas tonalidades de la melamina roble carbón, empleada para las columnas, y la suave tonalidad de la melamina cáñamo de los muebles bajos. **>EIN EINZIGARTIGES** und zeitgenössisches Küchenambiente, das vom Spiel der Volumen und den unterschiedlichen Stärken der Abdeckplatte, Borde und des höheren Seitenteils beherrscht wird. Dank der Kombination der warmen Ausführung Melamin Eiche Kohlenschwarz bei den Hochschränken mit der zarten Farbnuance Hanf der Unterschränke in Melamin entwickelt die Küche eine elegante und einladende Persönlichkeit. **>ЕДИНСТВЕННЫЙ** в своем роде и современный интерьер кухни, полученный благодаря игре объемов и линий, созданной при помощи разной толщины столешницы, полок и боковины-занавеса. Выраженная индивидуальность является элегантной и мягкой благодаря сочетанию тепла меламиновой отделки угольного дуба, использованной для высоких шкафов, и нежного тона меламиновой отделки цвета пеньки в основаниях.

ARIEL ^{>08}

ECO-GLOSS NERO

ANTA ECO-GLOSS NERO CON BORDO ABS. APERTURA CON GOLA ALLUMINIO LUCIDO. TOP LAMINATO BIANCO CON BORDO ABS, SPESSORE 2 CM. TAVOLO E PANCHE FRAC LAMINATO BIANCO, SPESSORE 6 CM. CAPPE ISOLA DROP BIANCHE.

BLACK ECO-GLOSS Black eco-gloss doors with ABS edges. They open using polished aluminium grip recesses. White, 2 cm thick laminate worktop with ABS edge. 6 cm thick, white laminate Frac table and benches. White Drop island hoods. **ECO-GLOSS NOIR** Portes en eco-gloss noir avec chants en ABS. Ouverture avec gorge en aluminium brillant. Plan de travail en stratifié blanc avec chant en ABS, épaisseur 2 cm. Table et bancs Frac en stratifié blanc, épaisseur 6 cm. Hottes îlot Drop blanches. **ECO-GLOSS NEGRO** Puerta de eco-gloss negro con canto de ABS. Abertura por ranura de aluminio pulido. Encimera en laminado blanco con canto de ABS, de 2 cm de grosor. Mesa y bancos Frac en laminado blanco, de 6 cm de grosor. Campanas de isleta Drop blancas. **ECO-GLOSS SCHWARZ** Tür in Eco-Gloss Schwarz mit ABS-Kante. Öffnung mit Hohlkehle aus glänzendem Aluminium. Abdeckplatte aus weißem Laminat mit ABS-Kante, Stärke 2 cm. Tisch und Bänke Frac aus weißem Laminat, Stärke 6 cm. Weiße Insel-Abzugshauben Drop. **ECO-GLOSS ЧЕРНОГО ЦВЕТА** Створка Eco-gloss черного цвета с кромкой из ABS. Открытие при помощи голы из полированного алюминия. Столешница из ламината с кромкой из ABS, толщина 2 см. Стол и скамьи Frac из белого ламината, толщина 6 см. Вытяжки острова Drop белого цвета.



ECO-GLOSS NERO
BLACK ECO-GLOSS
ECO-GLOSS NOIR
ECO-GLOSS NEGRO
ECO-GLOSS SCHWARZ
ECO-GLOSS ЧЕРНОГО ЦВЕТА



SUL TOP in laminato bianco, dello spessore di 2 cm, spicca per contrasto il lavello in acciaio inox con bordo in vetro laccato nero. L'attrezzatura slide-corner permette di sfruttare al meglio la capacità delle basi e delle colonne ad angolo. **THE STAINLESS** steel sink with a black lacquered glass edge stands out from the 2 cm thick, white laminate worktop. The slide-corner equipment exploits the storage capacity of the corner base and tall units in the best way possible. **L'ÉVIER** en acier inox avec pourtour en verre laqué noir se détache par contraste sur le plan de travail en stratifié blanc, de 2 cm d'épaisseur. L'aménagement « Slide-corner » permet d'exploiter au mieux l'espace intérieur des éléments bas et des armoires d'angle. **EN LA ENCIMERA** de laminado blanco, de 2 cm de grosor, destaca por crear un contraste el fregadero de acero inox, canteado en cristal laqueado negro. El equipamiento slide-corner permite el mejor aprovechamiento de la capacidad de los muebles bajos y de las columnas de esquina. **AUF DER ABDECKPLATTE** aus weißem Laminat mit Stärke 2 cm bildet die Spüle aus Edelstahl mit Kante aus schwarz lackiertem Glas einen auffallenden Kontrast. Die Ausstattung Slide-Corner erlaubt die volle Ausnutzung des in den Unterschränken und den Eck-Hochschränken vorhandenen Stauraums. **НА СТОЛЕШНИЦЕ** из белого ламината толщиной 2 см контрастно выделяется мойка из нержавеющей стали с кромкой из черного лакированного стекла. Оборудование slide-corner позволяет наилучшим образом использовать объемы угловых оснований и высоких шкафов.





ARIEL ^{>09}

MELAMINICO TEAK LAVA

**ANTA BASE E COLONNA MELAMINICO MATRIX TEAK LAVA
CON BORDO ALLUMINIO OPACO, APERTURA CON GOLA ALLUMINIO
OPACO. TOP E PENISOLA LAMINATO BIANCO CON BORDO IN ABS,
SPESSORE 2 CM PER TOP E 4 CM PER PENISOLA.
CAPPA ISOLA DRESS RIVESTITA TEAK LAVA.**

LAVA TEAK MELAMINE Base and tall unit doors in lava teak Matrix melamine with matt aluminium edges and matt aluminium grip recesses. White laminate worktop and peninsular unit with an ABS edge; the worktop is 2 cm thick while the peninsular unit is 4 cm thick. Lava teak faced Dress island hood. **MÉLAMINÉ TECK LAVE** Porte des éléments bas et des armoires en mélaminé matrix teck lave avec profils en aluminium mat, ouverture avec gorge en aluminium mat. Plan de travail et table en épi en stratifié blanc avec chants en ABS de 2 cm d'épaisseur pour le plan de travail et de 4 cm pour la table en épi. Hotte îlot Dress revêtue en mélaminé teck lave. **MELAMINA TECA LAVA** Puerta de mueble bajo y columna de melamina matrix teca lava con canto de aluminio mate, abertura por ranura de aluminio mate. Encimera y península de laminado blanco con canto de ABS, de 2 cm de grosor la encimera y 4 cm la península. Campana de isleta Dress recubierta con teca lava. **MELAMIN TEAK LAVA** Tür Unterschrank und Hochschrank in Melamin Matrix Teak Lava mit matter Aluminiumkante, Öffnung mit Hohlkehle aus mattem Aluminium. Abdeckplatte und Halbinsel aus weißem Laminat mit ABS-Kante, Stärke 2 cm bei Abdeckplatte und 4 cm bei Halbinsel. Insel-Abzugshaube Dress mit Verkleidung in Teak Lava. **МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ТИК ЛАВА** Створка основания и высокого шкафа с меламиновой отделкой matrix тик лава с матовой алюминиевой кромкой, открывание при помощи голя из матового алюминия. Столешница и полуостров из ламината белого цвета с кромкой из АБС, толщина 2 см для столешницы и 4 см для полуострова. Вытяжка острова Dress, облицованная тиком лава.

MELAMINICO TEAK LAVA
LAVA TEAK MELAMINE
MELAMINÉ TECK LAVE
MELAMINA TECA LAVA
MELAMIN TEAK LAVA
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ТИК ЛАВА





LE COLONNE con gola intermedia orizzontale migliorano l'estetica della cucina, che si caratterizza per l'orizzontalità delle aperture di tutti gli elementi. Una soluzione che permette anche di organizzare la zona frigo interamente nella parte superiore delle colonne. La penisola in laminato bianco con il sostegno in acciaio inox illumina l'insieme. **►THE TALL** units with horizontal intermediate grip recesses improve the kitchen's aesthetics that stands out for the horizontal opening systems on all the elements. This opening method also allows you to organise the fridge area entirely in the upper part of the tall units. The white laminate peninsular unit and the stainless steel support brighten up the environment. **►LES ARMOIRES** avec gorge horizontale intermédiaire améliorent l'aspect esthétique de la cuisine qui se distingue par l'horizontalité des ouvertures de tous les éléments. Cette solution permet également d'organiser entièrement la zone réfrigérateur dans la partie haute des armoires. La table en épi en stratifié blanc avec piètement en acier inox illumine l'ensemble. **►LAS COLUMNAS** con ranura intermedia horizontal mejoran la estética de la cocina, que se caracteriza por la abertura horizontal de todos sus elementos. Esta solución permite organizar también la zona del frigorífico en la parte de arriba de las columnas. La península de laminado blanco con patas de acero inox. aporta luminosidad al conjunto. **►DIE HOCHSCHRÄNKE** mit in der Mitte liegender waagrechter Hohlkehle verschönern das Aussehen der Küche, die sich durch die waagrechte Öffnung aller Elemente auszeichnet. Eine Lösung, die auch die Unterbringung der gesamten Kühlzone im oberen Teil der Hochschranke erlaubt. Die Halbinsel aus weißem Laminat mit Stütze aus Edelstahl bringt den Entwurf zum Leuchten. **►ВЫСОКИЕ** шкафы с промежуточной горизонтальной голрой улучшают эстетику кухни, которая характеризуется горизонтальным открытием всех элементов. Это решение позволяет организовать зону холодильника полностью в верхней части высокого шкафа. Полуостров из белого ламината с опорой из нержавеющей стали освещает все целое.

MELAMINICO TEAK LAVA
LAVA TEAK MELAMINE
MÉLAMINÉ TECK LAVE
MELAMINA TECA LAVA
MELAMIN TEAK LAVA
МЕЛАМИНОВАЯ ОТДЕЛКА ТИК ЛАВА



ARIEL ^{>10}

ECO-GLOSS BIANCO

ANTE ECO-GLOSS BIANCO CON BORDO ABS. APERTURA CON GOLA IN ALLUMINIO LUCIDO. TOP LAMINATO BIANCO CON BORDO ABS, SPESSORE 2 CM. TAVOLO E PANCHE PLAZ LAMINATO BIANCO, SPESSORE 4 CM. CAPPE ISOLA DROP BIANCHE.

WHITE ECO-GLOSS White eco-gloss doors with ABS edges. They open using polished aluminium grip recesses. White, 2 cm thick laminate worktop with ABS edge. 4 cm thick, white laminate Plaz table and benches. White Drop island hoods. **ECO-GLOSS BLANC** Portes en eco-gloss blanc avec chants en ABS. Ouverture avec gorge en aluminium brillant. Plan de travail en stratifié blanc avec chant en ABS, épaisseur 2 cm. Table et bancs Plaz en stratifié blanc, épaisseur 4 cm. Hottes îlot Drop blanches. **ECO-GLOSS BLANCO** Puerta de eco-gloss blanco con canto de ABS. Abertura por ranura de aluminio pulido. Encimera en laminado blanco con canto de ABS, de 2 cm de grosor. Mesa y bancos Plaz en laminado blanco, de 4 cm de grosor. Campanas de isleta Drop blancas. **ECO-GLOSS WEISS** Türen in Eco-Gloss Weiß mit ABS-Kante. Öffnung mit Hohlkehle aus glänzendem Aluminium. Abdeckplatte aus weißem Laminat mit ABS-Kante, Stärke 2 cm. Tisch und Bänke Plaz aus weißem Laminat, Stärke 4 cm. Weiße Insel-Abzugshauben Drop. **ECO-GLOSS БЕЛОГО ЦВЕТА** Створки Eco-gloss белого цвета с кромкой из АБС. Открытие при помощи голы из блестящего алюминия. Столешница из ламината с кромкой из АБС, толщина 2 см. Стол и скамьи Plaz из белого ламината, толщина 4 см. Вытяжки острова Drop белого цвета.



ECO-GLOSS BIANCO
WHITE ECO-GLOSS
ECO-GLOSS BLANC
ECO-GLOSS BLANCO
ECO-GLOSS WEISS
ECO-GLOSS БЕЛОГО ЦВЕТА



PRATICO ed eco-friendly il cestone per la raccolta differenziata. La bordatura in ABS delle ante permette la prosecuzione della finitura del frontale senza linee di giunzione visibili. **>THE JUMBO** drawer fitted with recycling bins is practical and eco-friendly. The ABS edging of the doors creates a continuous front finish without visible joints. **>LE TIROIR** pour le tri sélectif des déchets est à la fois pratique et respectueux de l'environnement. Les chants en ABS des portes permettent de continuer la finition de la façade sans lignes de jonction visibles. **>PRÁCTICO** y eco-friendly el sistema para la separación de residuos. El canteado de ABS de las puertas hace que el acabado del frente continúe sin juntas a la vista. **>PRAKTISCH** und Eco-friendly der Auszug für eine ökologische Mülltrennung. Die Einfassung aus ABS der Türen ermöglicht eine Fortführung der Frontausführung ohne sichtbare Verbindungslinien. **>ПРАКТИЧНЫЙ** и экологичный глубокий ящик для раздельного сбора отходов. Кромки из ABS створок позволяют продолжить отделку передней панели без видимых соединительных линий.



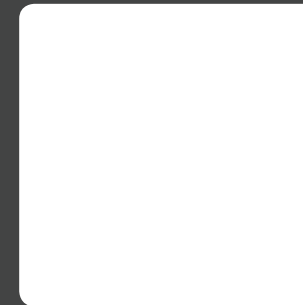
ARIEL

CARATTERISTICHE TECNICHE

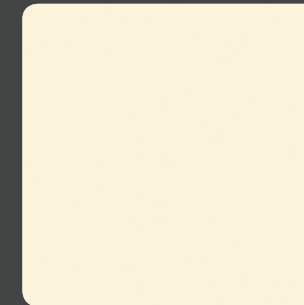
ANTA SPESSORE 1,8 CM. DISPONIBILE IN MELAMINICO TERMOSTRUTTURATO CON FINITURA SETA, MATRIX O SYNKROPORO; E NEL BRILLANTE ECO-GLOSS. IL PROFILO DELLE ANTE PUÒ ESSERE IN ALLUMINIO OPACO O LUCIDO, OPPURE IN ABS NELLA MEDESIMA FINITURA DEI FRONTALI.

► **TECHNICAL FEATURES** 1.8 cm thick door. Available in thermo structured melamine with a silk-effect, Matrix or Synkroporo finish and in eco-gloss. The door edges are available in matt or polished aluminium or in ABS in the same finish as the fronts. ► **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES** Porte épaisseur 1,8 cm. Disponible en mélaminé thermo-structuré finition soie, matrix ou synkroporo ou bien en eco-gloss brillant. Les chants des portes peuvent être soit revêtus avec un profil en aluminium mat ou brillant, soit en ABS décliné dans la même finition que les façades. ► **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** Puerta de 1,8 cm de grosor. Disponible en melamina TSS con acabado seda, matrix o synkroporo, y en el brillante eco-gloss. El perfil de las puertas puede ser de aluminio mate o pulido, o también de ABS con el mismo acabado de los frentes. ► **TECHNISCHE MERKMALE** Tür Stärke 1,8 cm. Lieferbar in Thermoplast-Melamin in Ausführung seidenmatt, Matrix oder Synkroporo; und in glänzendem Eco-Gloss. Das Profil der Türen besteht aus mattem oder glänzendem Aluminium oder aus ABS in Ausführung der Fronten. ► **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** Створка толщиной 1,8 см. Имеется с меламиновой термо-структурированной обработкой с шелковой отделкой, matrix или synkroporo, а также с блестящей Eco-gloss. Профиль створок может быть выполнен из матового или блестящего алюминия или же из ABS с той же отделкой, как у передних панелей.

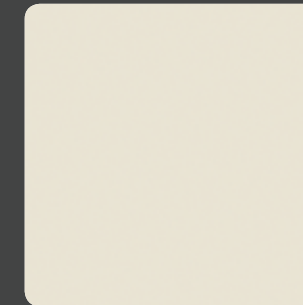
MELAMINICI TERMOSTRUTTURATI > THERMO STRUCTURED MELAMINE > MÉLAMINÉS THERMO-STRUCTURÉS
> MELAMINA TSS > THERMOPLAST-MELAMINE > ТЕРМО-СТРУКТУРИРОВАННЫЙ МЕЛАМИН



* BIANCO > WHITE > BLANC
> BLANCO > WEISS > БЕЛЫЙ



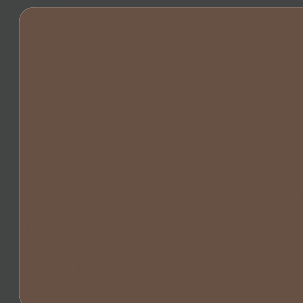
AVORIO > IVORY > IVOIRE
> MARFIL > ELFENBEIN > СЛОНОВАЯ КОСТЬ



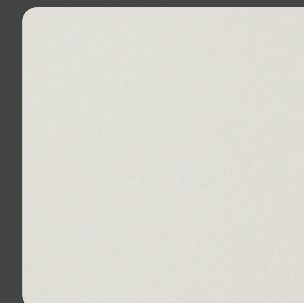
CORDA > CORD > CORDE
> CUERDA > KORDEL > ВЕРЕВКА



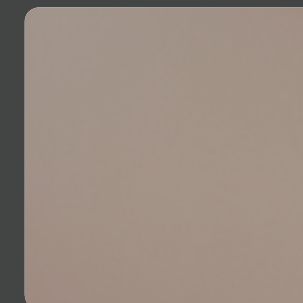
* CANAPA > HEMP > CHANVRE > СЃЃЃЃМО
> HANF > ПЕНЬКА



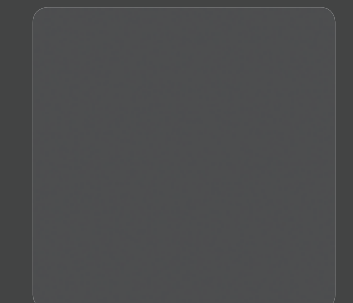
LONTRA > OTTER > LOUTRE > NUTRIA
> BIEBERBRAUN > ВЫДРА



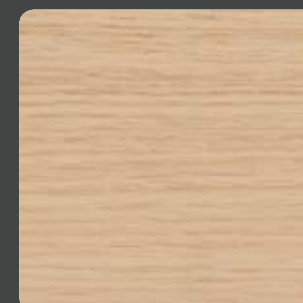
* CENERE > ASH > CENDRE
> CENIZA > ASCHGRAU > ПЕПЕЛ



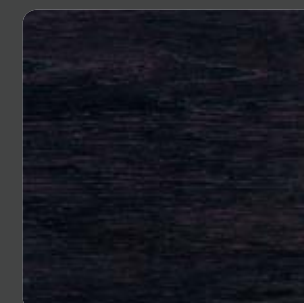
* GRIGIO FUMO > SMOKY GREY > GRIS
FUMÉE > GRIS MARENGO > RAUCHGRAU
> СЕРЫЙ ДЫМ



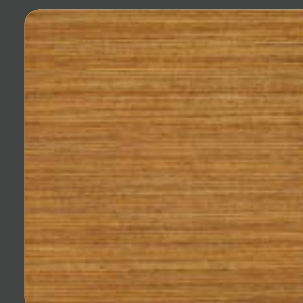
GRAFITE > GRAPHITE > GRAPHITE
> GRAFITO > GRAFIT > ГРАФИТ



ROVERE CHIARO > LIGHT OAK > CHÊNE
CLAIR > ROBLE CLARO > EICHE HELL
СВЕТЛЫЙ ДУБ



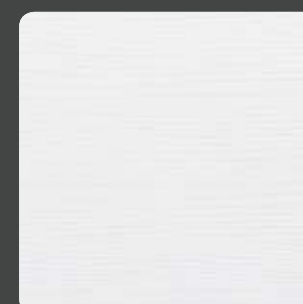
ROVERE MORO > DARK OAK > CHÊNE FONCÉ
> ROBLE OSCURO > EICHE DUNKEL
> ТЕМНЫЙ ДУБ



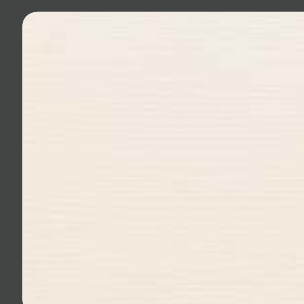
** TEAK > TEAK > TECK > TESA > TEAK
> ТИК



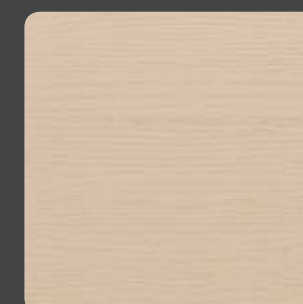
** TEAK LAVA > LAVA TEAK > TECK LAVE
> TESA LAVA > TEAK LAVA > ТИК ЛАВА



FRASSINO BIANCO > WHITE ASH > FRÊNE
BLANC > FRESNO BLANCO > ESCHE WEISS
> БЕЛЫЙ ЯСЕНЬ



FRASSINO AVORIO > IVORY ASH > FRÊNE
IVOIRE > FRESNO MARFIL > ESCHE
ELFENBEIN > ЯСЕНЬ ЦВЕТА СЛОНОВОЙ
КОСТИ



FRASSINO CAPPUCCINO > CAPPUCCINO
ASH > FRÊNE CAPPUCCINO > FRESNO
CAPUCHINO > ESCHE CAPPUCCINO
> ЯСЕНЬ "КАПУЧЧИНО"

* FINITURE SETA
SILK-EFFECT FINISHES
FINITIONS SOIE
ACABADOS SEDA
AUSFÜHRUNG SEIDENMATT
ШЕЛКОВАЯ ОТДЕЛКА

** FINITURE MATRIX
MATRIX FINISHES
FINITIONS MATRIX
ACABADOS MATRIX
AUSFÜHRUNGEN MATRIX
ОТДЕЛКА MATRIX

MELAMINICI TERMOSTRUTTURATI >THERMO STRUCTURED MELAMINE >MÉLAMINÉS THERMO-STRUCTURÉS
>MELAMINA TSS >THERMOPLAST-MELAMINE >ТЕРМО-СТРУКТУРИРОВАННЫЙ МЕЛАМИН



** ROVERE PROVENZA >PROVENCE OAK
>CHÊNE PROVENCE >ROBLE PROVENZA
>EICHE PROVENCE >ДУБ ПРОВАНС



** ROVERE OLD AMERICA >OLD AMERICA
OAK >CHÊNE OLD AMERICA >ROBLE OLD
AMERICA >EICHE OLD AMERICA >ДУБ OLD
AMERICA



** ROVERE CARBONE >CARBON OAK
>CHÊNE CHARBON >ROBLE CARBÓN
>EICHE KOHLENSCHWARZ >ДУБ
УГОЛЬНЫЙ



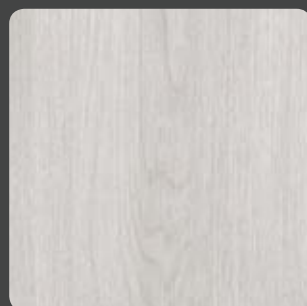
*** ROVERE SHERWOOD CHIARO >LIGHT
SHERWOOD OAK >CHÊNE SHERWOOD
CLAIR >ROBLE SHERWOOD CLARO
>EICHE SHERWOOD HELL >ДУБ СВЕТЛЫЙ
ШЕРВУД



*** ROVERE SHERWOOD CASTANO
>CHESTNUT SHERWOOD OAK >CHÊNE
SHERWOOD CHÂTAIN >ROBLE SHERWOOD
CASTANO >EICHE SHERWOOD KASTANIE
>ДУБ КАШТАНОВЫЙ ШЕРВУД



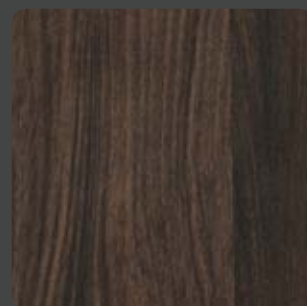
***ROVERE SHERWOOD GRIGIO >GREY
SHERWOOD OAK >CHÊNE SHERWOOD GRIS
>ROBLE SHERWOOD GRIS >EICHE
SHERWOOD GRAU >ДУБ СЕРЫЙ ШЕРВУД



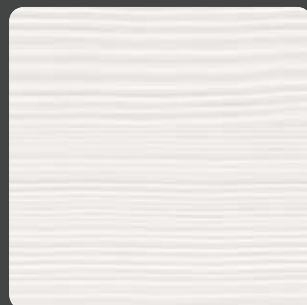
*** OLMO BIANCO >WHITE ELM >ORME
BLANC >OLMO BLANCO >ULMENHOLZ
WEISS >БЕЛЫЙ ВЯЗ



*** OLMO GRIGIO >GREY ELM >ORME
GRIS >OLMO GRIS >ULMENHOLZ GRAU
>СЕРЫЙ ВЯЗ



*** OLMO DARK >DARK ELM >ORME DARK
>OLMO DARK >ULMENHOLZ DARK
>ТЕМНЫЙ ВЯЗ



** LARICE NEVE >SNOW LARCH >MÉLÈZE
NEIGE >ALERCE NIEVE >LÄRSCHE SCHNEE
>ЛИСТВЕННИЦА ЦВЕТА СНЕГА



** LARICE BIANCO >WHITE LARCH
>MÉLÈZE BLANC >ALERCE BLANCO
>LÄRSCHE WEISS >БЕЛАЯ ЛИСТВЕННИЦА



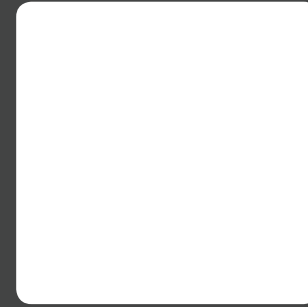
** LARICE NATURALE >NATURAL LARCH
>MÉLÈZE NATUREL >ALERCE NATURAL
>LÄRSCHE NATUR >НАТУРАЛЬНАЯ
ЛИСТВЕННИЦА

*
FINITURE SETA
SILK-EFFECT FINISHES
FINITIONS SOIE
ACABADOS SEDA
AUSFÜHRUNG SEIDENMATT
ШЕЛКОВАЯ ОТДЕЛКА

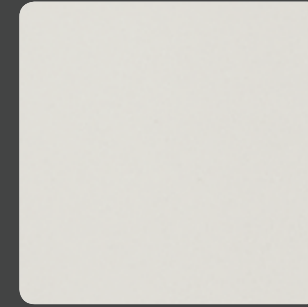
**
FINITURE MATRIX
MATRIX FINISHES
FINITIONS MATRIX
ACABADOS MATRIX
AUSFÜHRUNGEN MATRIX
ОТДЕЛКА MATRIX

FINITURE SYNKROPORO
SYNKROPORO FINISHES
FINITIONS SYNKROPORO
ACABADOS SYNKROPORO
SYNCHRONPÖREN-AUSFÜHRUNG
ОТДЕЛКА SYNKROPORO

ECO-GLOSS >ECO-GLOSS >ECO-GLOSS
>ECO-GLOSS >ECO-GLOSS >ECO-GLOSS



BIANCO >WHITE >BLANC
>BLANCO >WEISS >БЕЛЫЙ



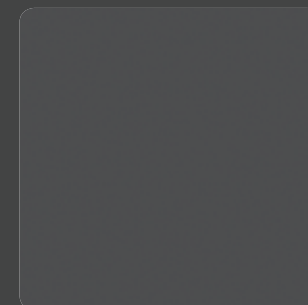
CENERE >ASH >CENDRE
>CENIZA >ASCHGRAU >ПЕПЕЛ



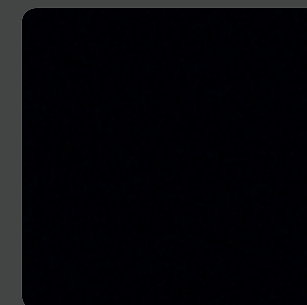
CRETA >CLAY >GLAISE
>CRETA >KREIDE >ГЛИНА



ROSSO >RED >ROUGE
>ROJO >ROT >КРАСНЫЙ



GRAFITE >GRAPHITE >GRAPHITE
>GRAFITO >GRAFIT >ГРАФИТ



NERO >BLACK >NOIR
>NEGRO >SCHWARZ >ЧЕРНЫЙ

DESIGN: R&D CESAR, G.V. PLAZZOGNA
ART DIRECTION: DESIGNWORK
COPY: CLAUDIA OVAN COMUNICAZIONE
STYLIST: DORIS ANDREUTTI
FOTOGRAFIA: CONTRATTICOMPANY
STAMPA: GFP.IT / APRILE 2014

CERTIFIED QUALITY SYSTEM
UNI EN ISO 9001:2008



Le immagini stampate alle volte non riproducono esattamente i colori dei nostri mobili; pertanto si potranno riscontrare leggere differenze di toni.

The colours of our furniture are sometimes not perfectly reproduced in printed images, so there can be slight differences in shade.

Parfois les photographies ne reproduisent pas exactement les couleurs de nos meubles ; par conséquent, il est possible qu'il y ait de petites différences de tonalité.

Las fotografías a veces no reproducen con exactitud los colores de nuestros muebles; por lo tanto se podrán encontrar ligeras diferencias en las tonalidades.

Die gedruckten Fotografien sind oft nicht in der Lage, die Farbe unserer Möbel exakt wiederzugeben, weshalb leichte Abweichungen zu den Originaltönen möglich sind.

Печатные изображения иногда неточно воспроизводят цвета нашей мебели, поэтому, может обнаружиться легкое отличие тона.

CESAR ARREDAMENTI SPA

VIA CAV. VITTORIO VENETO 1/3
30020 PRAMAGGIORE (VE) ITALY
T. +39 0421 2021
F. +39 0421 200059
INFO@CESAR.IT WWW.CESAR.IT